

Protokollauszug der Sitzung des Gemeinderates 15/25 (Aushang)

Datum / Zeit: Mittwoch, 22. Oktober 2025 / 18.00 – 19.15 Uhr

Ort: Gemeindehaus Eschen
Sitzungszimmer Gemeinderat
St. Martins-Ring 2
9492 Eschen

Vorsitz: Tino Quaderer, Gemeindevorsteher

Gemeinderäte: Fredy Allgäuer, Gemeinderat
Matthias Ender, Gemeinderat
Gerhard Gerner, Gemeinderat
Katrín Marxer, Gemeinderätin
Alexandra Meier-Hasler, Gemeinderätin
Günter Meier, Gemeinderat (ab 18.30 Uhr)
Matthias Oberparleiter, Gemeinderat
Sybille Oehry, Gemeinderätin
Simon Schächle, Gemeinderat
Gebhard Senti, Vizevorsteher

Entschuldigt:

Anwesende Gäste:

Protokoll: Philipp Suhner, Leiter Gemeindekanzlei

Dieses Protokoll umfasst die Seiten 1 bis 5.

Tino Quaderer
Gemeindevorsteher

Walser Alexander: Einbürgerungsgesuch im ordentlichen Verfahren

Antragsteller Gemeindevorsteher

Bericht

Herr Alexander Walser, geb. 24. Mai 1989, Staatsangehörigkeit: Österreich, stellt mit Datum vom 28. Juli 2025 einen Antrag auf Aufnahme in das Landes- und Gemeindebürgerrecht im ordentlichen Verfahren.

Das Zivilstandsamt des Fürstentums Liechtenstein hat das Gesuch und die Unterlagen gesetzmässig überprüft. Die Voraussetzungen für eine ordentliche Einbürgerung sind gegeben. Gleichzeitig ersucht das Zivilstandsamt die Gemeinde Eschen-Nendeln, das Einbürgerungsgesuch im Sinne von Art. 21 Abs. 3 des Gemeindegesetzes, § 6 LGBl. 2008 Nr. 306, zu erledigen und danach Bericht zu erstatten.

Rechtliches

Art. 21 des Gemeindegesetzes vom 20. März 1996 (LGBl Nr. 76/1996) besagt:

Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht im ordentlichen Verfahren

- ¹⁾ Der Gemeinde steht das Recht zu, einem ausländischen Staatsbürger die Aufnahme als Gemeindebürger für den Fall der Verleihung des liechtensteinischen Landesbürgerrechts zuzusichern und ihn bei Erfüllung dieser Voraussetzung als Gemeindebürger aufzunehmen.
- ²⁾ Mit dem Bewerber erwerben auch sein Ehegatte und seine ehelichen minderjährigen Kinder oder sein eingetragener Partner das Gemeindebürgerrecht, sofern sie bei der Aufnahme ins Landesbürgerrecht einbezogen sind.
- ³⁾ Über die Aufnahme entscheiden die in der Gemeinde wohnhaften Gemeindebürger. Der Bewerber hat eine Verwaltungsgebühr zu entrichten.

Erwägungen

Das bereits pendente Einbürgerungsgesuch wird ebenfalls am 7. Dezember 2025 behandelt und der Abstimmungstermin wurde der Einbürgerungswerberin bereits mitgeteilt.

Antrag

Die Bürgerabstimmung über die Einbürgerung im ordentlichen Verfahren von Herr Alexander Walser sei am 7. Dezember 2025 durchzuführen.

Beschluss

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Stellenplanung Primarschule und Kindergärten 2026/2027

Antragsteller Gemeindevorsteher

Bericht

Mit Schreiben vom 25. September 2025 teilt das Schulamt den Gemeinden mit, dass gemäss Art. 7, Abs. 2 des Lehrpersonalgesetzes (LPersG) die Regierung vor Begründung eines Dienstverhältnisses die Zustimmung des Gemeinderates einzuholen hat. Der Gemeinderat wird deshalb gebeten, bis 31. Oktober 2025 eine

Stellungnahme zu den vorliegenden Stellenplänen abzugeben. Der Landesvoranschlag für das Jahr 2026 muss im November-Landtag behandelt werden.

Das Schulamt schreibt weiter, dass allenfalls an einzelnen Schulen oder Kindergärten aufgrund von unerwartet hohen Schülerzahlen zum gegenwärtigen Zeitpunkt noch nicht absehbare Fördermassnahmen und dergleichen nachträglich nichtständige Stellen geschaffen werden müssen.

Anträge

1. Dem Stellenplan 2026/2027 Kindergarten Eschen sei zuzustimmen.
2. Dem Stellenplan 2026/2027 Kindergarten Nendeln sei zuzustimmen.
3. Dem Stellenplan 2026/2027 Primarschule Eschen sei zuzustimmen.
4. Dem Stellenplan 2026/2027 Primarschule Nendeln sei zuzustimmen.

Beschlüsse

1. Der Antrag 1 wird einstimmig angenommen.
2. Der Antrag 2 wird einstimmig angenommen.
3. Der Antrag 3 wird einstimmig angenommen.
4. Der Antrag 4 wird einstimmig angenommen.

Ehrung Vereinsmitglieder 2025

Antragsteller

Kulturbeauftragte

Bericht

Gemäss Ehrungsreglement vom 14. Dezember 2018 werden Vereinsmitglieder bei einer 25-jährigen, einer 40-jährigen, einer 50-jährigen sowie bei einer 60-jährigen Vereinszugehörigkeit mit einem angemessenen Präsent und einem Gutschein geehrt. Die nachstehend aufgeführten Jubilare wurden von ihren Vereinen für ihre vieljährige Vereinsarbeit zur Ehrung angemeldet.

25-jährige aktive Mitgliedschaft

Christoph Schmidt, Gams
Michael Mattle, Eschen
Tanja Gerner, Eschen
Raimund Wehrle, Pego, Spanien

Fotoclub Spektral
Sportschützen Eschen/Mauren
Harmoniemusik Eschen

40-jährige aktive Mitgliedschaft

Caroline Haldner, Eschen
Toni Böller, Eschen
Beni Rohner, Kriessern
Bruno Sawatzki, Balzers

Samariter Liechtensteiner Unterland
Modelfluggruppe Liechtenstein
Modelfluggruppe Liechtenstein
Modelfluggruppe Liechtenstein

50-jährige aktive Mitgliedschaft

Norman Kaiser, Schaan
Heidi Gstöhl, Eschen
Traudl Ritter, Eschen
Peter Kunkel, Triesen
Gebhard Marxer, Nendeln

Karate Club Oyama Nendeln
Trachtenverein Eschen-Nendeln
Turnverein Eschen-Mauren
Modelfluggruppe Liechtenstein
Harmoniemusik Eschen

Birgit Batliner, Mauren
Oswald Gritsch, Schaanwald
Margot Gritsch, Schaanwald

UWV – Unterländer Wintersportverein
UWV – Unterländer Wintersportverein
UWV – Unterländer Wintersportverein

60-jährige aktive Mitgliedschaft

Norbert Matt, Schaan
Rösle Marxer, Mauren
Georg Marxer, Mauren
Helmuth Müssner, Nendeln
Hardy Ritter, Mauren

Modelfluggruppe Liechtenstein
UWV – Unterländer Wintersportverein
UWV – Unterländer Wintersportverein
UWV – Unterländer Wintersportverein
UWV – Unterländer Wintersportverein

Weitere Ehrungen

Einzelsportler und Mannschaften, die herausragende sportliche Leistungen erbracht haben, werden durch die Gemeinde geehrt. Es ist dies im laufenden Jahr:

Nil Beyza Gökhan, Nendeln: Silber am Dutch Open in Amsterdam

Antrag

Die oben aufgeführten Vereinsjubilare und Personen seien zu ehren.

Beschluss

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Friedhof Eschen: Neugestaltung Etappe 2024-2027 / Arbeitsvergabe Gärtnerarbeiten

Antragsteller Immobilienverwalter

Bericht

Für die Realisierung der Neugestaltung des Friedhofs Eschen wurden folgende Arbeiten ausgeschrieben:

BKP 421 Gärtnerarbeiten

Gemäss Vergabeantrag unterbreitete die Firma Wilhelm Büchel AG, Gamprin-Bendern, mit dem Offertpreis von CHF 51'546.15 inkl. MwSt. das wirtschaftlich günstigste Angebot.

Rechtliches

Die Ausschreibung erfolgte nach dem Gesetz über das öffentliche Auftragswesen (ÖAWG) und der Verordnung über das öffentliche Auftragswesen (ÖAWV) als Direktvergabe.

Budget

Im Kostenvoranschlag sind für die Gärtnerarbeiten ein Betrag von CHF 86'000.00 inkl. MwSt. vorgesehen.

Erwägungen des Antragstellers

In dem Offertpreis von CHF 51'546.15 inkl. MwSt. sind CHF 8'581.40 inkl. MwSt. für die Pflege der Pflanzen für die nächsten zwei Jahre enthalten. Dieser Betrag wird nicht über den Verpflichtungskredit abgerechnet, sondern über die laufenden Kosten der Erfolgsrechnung, aufgeteilt auf die nächsten zwei Jahre.

Antrag

Die Gärtnerarbeiten seien an die Firma Wilhelm Büchel AG, Gamprin-Bendern, zum Offertpreis von CHF 51'546.15 inkl. MwSt. zu vergeben.

Beschluss

Der Antrag wird einstimmig angenommen.